

Miten tukea S2-oppilasta?

Näistä toimista hyötyvät myös monet suomea äidinkielenään puhuvat oppilaat, joilla on esim. oppimisessa tai oman toiminnan ohjauksessa ongelmia.

Joustavia arviointimenetelmiä

- oppimispäiväkirja, portfolio, käsitelistat määritelmiseen suomeksi ja omalla kielellä
- esim. vihkotyöskentelyn arviointi
- suulliset kokeet tai kokeen osiot
 - opettaja "avaa" kysymyksiä eli selittää ne toisin sanoin
 - oppilas kertoo → opettaja/avustaja kirjaa
- selkokielliset tehtävänannot

Jos kuitenkin pidät perinteisen kokeen:

- pidennetty aika kokeen tekemiseen
- suomen opettaja tai erityisopettaja avustaa
- jakson sisällön jakaminen pienempiin testeihin (esim. biologian lajitestit)
- yhdistämistehtävä (sana + kuva, esim. biologian testit; käsite + määritelmä)
- vastauksen piirtäminen ja sen täydentäminen sanoilla ja/tai suullisesti.
- kysymysten läpikäyminen ja avaaminen etukäteen tai kokeen alussa
- oppi- tai sanakirja/Google kääntäjä mukana kokeessa
- omat muistiinpanot kokeeseen
- tietokoneen käyttö
- Oppilas tekee kokeen ensin normaalisti ja uusinnan avustettuna ja mahdollisesti suullisesti.
- tehtävänantojen kääntäminen oppilaan äidinkielelle & vastaus oppilaan äidinkielellä
- *Puutteellinen kieliasu ei saa vaikuttaa arviointiin!*

Ehdotuksia eriyttämiseen

- opetussisällön laajuuden tai syvyyden supistaminen
- tehtävämäärän karsiminen ja keskittyminen olennaisimpien kokonaisuuksien ymmärtämiseen ("Näin tehdään kuutonen/seiska" -kriteeristö?)
- keskeisten käsitteiden listat (yksinkertaisimmillaan post-it -lappu kirjan sivulla tai keskeiset käsitteet taululla)
- opetusmateriaalin muokkaaminen helpommaksi
 - e-kirja tai muu selkokiellinen materiaali?
 - erityisopettajilta vinkkejä
- huomio myös opetuspuheeseen
- samanaikaisopetus erityisopettajan tai suomen opettajan kanssa

Todistuksesta

Valmistavalta luokalta siirtynyt oppilas:

- **välisarviointi:** oppilas voidaan joissakin aineissa arvioida "suoritettu hyväksytysti" -merkinnällä tai jättää kokonaan arvioimatta (> todistuksessa tyhjä paikka), mikäli arvioitavaa ei ole!

- ***lukuvuosiarviointi*** OPSin mukaisesti
- (EI KOSKE valmistavalta luokalta 9. luokalle tullutta S2-oppilasta.)